

## Kulykivská obecní rada, Černihivského okresu, Černihivská oblast

**Vážený pane Konzule!**

Vyjadřujeme úctu a upřímné poděkování České republice, Prezidentovi, vládě a celému českému lidu za podporu Ukrajiny v jejím boji za svobodu, nezávislost a evropské hodnoty.

Kulykivská komunita se nachází v Černihivském okrese Černihivské oblasti, 40 km od oblastního centra, města Černihiv. Kulykivská komunita zahrnuje 23 obcí, počet obyvatel je přes 14 tisíc. Základem ekonomiky je zemědělský sektor, zpracovatelský průmysl, sociální sféra a místní rozvojové iniciativy.

Černihivská oblast je pohraniční oblast Ukrajiny, hraničící se dvěma agresorskými státy - Ruskem a Běloruskem. Od začátku totální invaze se naše komunita stala jednou z nejvíce postižených komunit v regionu. V důsledku bojů a nepřátelského ostřelování bylo v komunitě poškozeno více než 500 budov, včetně obytných budov, zařízení sociální infrastruktury a vzdělávacích institucí.

V únoru a březnu 2022 se Kulykivská komunita, navzdory neustálému nebezpečí, stala jedním z humanitárních center Černihivské oblasti – přijímala vnitřně vysídlené osoby, poskytovala pomoc lidem a podporovala životně důležitou činnost území v podmínkách faktické blokády regionu.

Válka zanechala hlubokou stopu v životě naší Kulykivské komunity. Navzdory ztrátám a výzvám jsme si však vědomě zvolili žít na Ukrajině, obnovit a rozvíjet naši komunitu, zavést moderní evropské přístupy ke správě věcí veřejných, posílit mezinárodní spolupráci a integrovat se do evropského prostoru.

Navzdory všem výzvám válečného období komunita aktivně pracuje na realizaci rozvojových projektů a systematicky spolupracuje s mezinárodními partnery a dárci. Mezi naše klíčové priority patří bezpečnost a civilní ochrana, obnova infrastruktury, energetická nezávislost, rozvoj vzdělávání, politika pro mládež a veterány, sociální ochrana obyvatelstva, podpora malých podniků a rozvoj turistického potenciálu komunity.

S obzvláštní vděčností vzpomínáme na podporu české obce Slavkov-u-Brna, která v roce 2022 poskytla finanční pomoc na opravu krytu v Kulykivském lyceu. Tato podpora se pro nás stala nejen prakticky důležitou, ale i nesmírně cennou morálně – jako projev skutečné evropské solidarity v nejtěžší době pro Ukrajinu.

Kulykivská komunita je dnes otevřená mezinárodní spolupráci a hledá spolehlivého partnera mezi obcemi České republiky pro začátek dlouhodobých vztahů, vyměňovat si zkušenosti, realizovat společné projekty a posilovat přátelství mezi našimi národy.

V této souvislosti Vás, vážený pane Konzule, žádáme o pomoc při navázání partnerství mezi obcí Kulykivské a jednou z obcí České republiky.

Upřímně věříme, že spolupráce mezi ukrajinskou a českou komunitou bude dalším důležitým krokem k obnově Ukrajiny, rozvoji místní samosprávy a posílení evropské jednoty.

Ještě jednou vyjadřujeme vděčnost České republice za její vůdčí roli v podpoře Ukrajiny a těšíme se na další plodnou spolupráci.

**S pozdravem**

**Starosta obce**

**Julia Pasternak**



УКРАЇНА

**КУЛИКІВСЬКА СЕЛИЩНА РАДА  
ЧЕРНІГІВСЬКОГО РАЙОНУ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

вул. Миру, 67, селище Куликівка, Чернігівська обл., 16300, тел. (04643) 2-24-33,  
e-mail: kulykivka\_tg@cg.gov.ua, сайт: kulykivska-gromada.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 04412432

12.05.2026

№ 03-07/1298

На № \_\_\_\_\_

від \_\_\_\_\_

**Пану Їржі БОРЦЕЛЮ  
Генеральному консулу  
Чеської Республіки  
у м. Львів**

**Вельмишановний пане Консуле!**

Засвідчуємо Вам свою повагу та висловлюємо щирю вдячність Чеській Республіці, Президенту, Уряду та всьому чеському народу за незмінну підтримку України у боротьбі за свободу, незалежність та європейські цінності.

Куликівська територіальна громада розташована у Чернігівському районі Чернігівської області, за 40 км від обласного центру — міста Чернігова. До складу громади входять 23 населені пункти, населення становить понад 14 тисяч мешканців. Основою економіки є аграрний сектор, мале та середнє підприємництво, переробна галузь, соціальна сфера та місцеві ініціативи розвитку.

Чернігівщина є прикордонним регіоном України, що межує одразу з двома державами-агресорами — росією та білоруссю. Від початку повномасштабного вторгнення наша громада стала однією з постраждалих громад області. Унаслідок бойових дій та ворожих обстрілів у громаді пошкоджено понад 500 будівель, серед яких житлові будинки, об'єкти соціальної інфраструктури та заклади освіти.

У лютому–березні 2022 року Куликівська громада, попри постійну небезпеку, стала одним із гуманітарних хабів Чернігівщини — приймала внутрішньо переміщених осіб, забезпечувала допомогу людям та підтримувала життєдіяльність території в умовах фактичної блокади регіону.

Війна залишила глибокий слід у житті нашої громади. Але, попри втрати та виклики, ми свідомо обираємо жити в Україні, відбудовувати та розвивати свою громаду, впроваджувати сучасні європейські підходи до управління, зміцнювати міжнародну співпрацю та інтегруватися у європейський простір.

Попри всі виклики воєнного часу, громада активно працює над реалізацією проектів розвитку та системно співпрацює з міжнародними партнерами й донорами. Серед наших ключових пріоритетів — безпека та цивільний захист, відновлення інфраструктури, енергонезалежність, розвиток освіти, молодіжної та ветеранської політики, соціальний захист населення, підтримка малого бізнесу та розвиток туристичного потенціалу громади.

Ми з особливою вдячністю згадуємо підтримку чеського муніципалітету міста Славков-у-Брна, який у 2022 році надав фінансову допомогу для ремонту укріття у Куликівському ліцеї. Ця підтримка стала для нас не лише практично важливою, а й надзвичайно цінною морально — як прояв справжньої європейської солідарності у найтяжчий для України час.

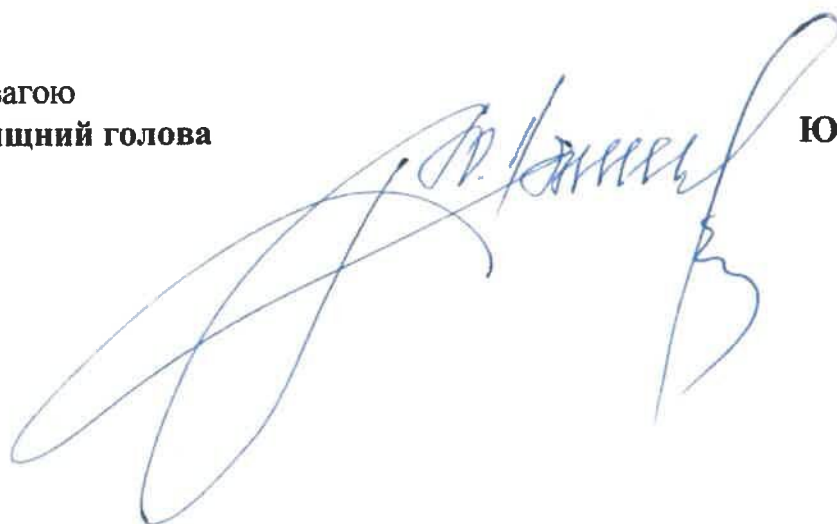
Сьогодні Куликівська громада відкрита до міжнародної співпраці та шукає надійного партнера серед муніципалітетів Чеської Республіки для започаткування довгострокових партнерських відносин, обміну досвідом, реалізації спільних проєктів та зміцнення дружби між нашими народами.

У зв'язку з цим просимо Вас, шановний пане Консуле, посприяти у налагодженні партнерства між Куликівською громадою та однією з громад Чеської Республіки.

Щиро віримо, що співпраця між українськими та чеськими громадами стане ще одним важливим кроком до відбудови України, розвитку місцевого самоврядування та зміцнення європейської єдності.

Ще раз висловлюємо вдячність Чеській Республіці за лідерство у підтримці України та сподіваємося на подальшу плідну співпрацю.

З повагою  
Селищний голова



**Юлія ПОСТЕРНАК**